

ÖBPB "Zum Heiligen Geist"

Öffentlicher Betrieb für Pflege- und Betreuungsdienste

Sitz: Mozartallee 28 – 39042 Brixen

info@altersheim-brixen.it

www.altersheim-brixen.it

apsp.santospirito@pec.brennercom.net

**APSP "Santo Spirito"**

Azienda pubblica di servizi alla persona

Sede: Viale Mozart 28 – 39042 Bressanone

info@casadiriposo-bressanone.it

www.casadiriposo-bressanone.it

**BESCHLUSS DES
VERWALTUNGSRATES
NR. 17 VOM 28.05.2019**

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
N. 17 DEL 28.05.2019**

Anwesend sind – sono presenti:

entschuldigt
abwesend
assente giustificato

unentschuldigt
abwesend
assente ingiustificato

Hansjörg Bergmeister	Präsident – Présidente		
Francesco Bertoldi	Vizepräsident – Vicepresidente		
Johann Astner	Mitglied – Membro	x	
Anna Maria Romagnoli	Mitglied – Membro		
Andreas Schatzer	Mitglied – Membro		
Ernst Dorfmann	Mitglied – Membro	x	
Caterina Rosso	Mitglied – Membro		

Seinen Beistand leistet gemäß Art. 7, Buchstabe t) der Betriebsordnung:

Funge da segretario ai sensi dell'art. 7, lettera t) del regolamento di organizzazione:

**Michael Mitterrutzner
Leitung Finanzen und Personalbüro Responsabile Finanze ed Ufficio personale**

Den Vorsitz übernimmt

Assume la presidenza:

**Hansjörg Bergmeister
Präsident Presidente**

Gegenstand:

Ernennung des neuen Direktors/der neuen Direktorin für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“.

Oggetto:

Nomina di un nuovo direttore/una nuova direttrice per l'APSP "Santo Spirito".

Ernennung des neuen Direktors/der neuen Direktorin für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“.

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage und nach Einsichtnahme in die zum Schluss dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen

**beschließt
DER VERWALTUNGSRAT**

mit Stimmeneinhelligkeit:

1. Frau Michaela Summerer als Direktorin des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ vom 01.07.2019 bis zum Ende der Amtszeit des bestehenden Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“, zu ernennen;
2. Den Präsidenten des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ zu ermächtigen, mit der neuen Direktorin des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ einen entsprechenden Arbeitsvertrag auf privatrechtlicher Basis abzuschließen, in welchem u.a. die zustehende Entlohnung gemäß den kollektivvertraglichen Bestimmungen geregelt wird;
3. Die Vertragsdauer des Arbeitsvertrages der Direktorin darf die Amtszeit des Verwaltungsrates, der sie ernannt hat, nicht überschreiten.
4. Aufgrund des besonderen Interesses der Direktorin des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ an der Beschlussfassung, wird der Verwaltungsfunktionär Michael Mitterrutzner gemäß Art. 7, Buchstabe t) der Betriebsordnung des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ bestimmt, die Aufgaben des Direktors zu übernehmen.

5. Finanzielle Deckung

Die mit diesem Beschluss zusammenhängenden Ausgaben unter Beachtung des Kriteriums der wirtschaftlichen Kompetenz auf dem entsprechenden Konto des Kontenplanes zu verbuchen.

6. Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses

Der Beschluss unterliegt im Sinne des Art. 19 des R. G. Nr. 7/2005 nicht der vorhergehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle und wird gemäß Artikel 20 Abs. 4 nach Ablauf der vorgesehenen Veröffentlichungsfrist vollstreckbar.

7. Kontrolle durch den Bürger

Gegen diesen Beschluss kann jede/r Bürger/in, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen;

Nomina di un nuovo direttore/una nuova direttrice per l'APSP “Santo Spirito“.

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione,

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
delibera**

all'unanimità:

1. di nominare la sig.ra Michaela Summerer come Direttrice dell'APSP “Santo Spirito”, con decorrenza dal 01.07.2019 fino alla fine della durata del mandato del attuale Consiglio di amministrazione dell'APSP “Santo Spirito”.
2. di autorizzare il Presidente dell'APSP „Santo Spirito“ di stipulare un contratto di lavoro di tipo privatistico con la nuova Direttrice dell'APSP “Santo Spirito”, che regola, lo stipendio spettante ai sensi delle disposizioni collettive;
3. la durata del contratto di lavoro della direttrice non può superare la durata del mandato del Consiglio di amministrazione che la ha nominato.
4. a causa del particolare interesse della direttrice dell'APSP “Santo Spirito” in ordine alla deliberazione, il funzionario amministrativo Michael Mitterrutzner viene nominato ai sensi dell'art. 7, lettera t) del regolamento di organizzazione dell'APSP “Santo Spirito” per assumere le funzioni di direttore.

5. Copertura finanziaria

Le spese derivanti da questa deliberazione vengono contabilizzate sul relativo conto del piano dei conti, considerandone la competenza economica.

6. Esecutività della deliberazione

La deliberazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. no. 7/2005 non è sottoposta al controllo preventivo di legittimità e in base all'art. 20, comma 4 diviene esecutiva appena trascorso il periodo di pubblicazione previsto.

7. Controllo da parte dei cittadini

Avverso la presente delibera ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Voraussetzungen:

Mit Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 04 vom 22.01.2019 wurde der Präsident des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“, mit der Neuaußschreibung des Auswahlverfahrens zur Ernennung des neuen Direktors/der neuen Direktorin für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ gemäß Artikel 18 des Statutes beauftragt und ermächtigt, sämtliche in diesem Zusammenhang erforderlichen Schritte und Maßnahmen zu treffen und zu veranlassen.

Mit Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 10 vom 05.03.2019 wurde die Prüfungskommission für das Auswahlverfahren zur Ernennung des neuen Direktors/der neuen Direktorin für den ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ gemäß Art. 9, Abs. 1, des R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 ernannt; weiters wurden drei Verwaltungsratsmitglieder ernannt, um mit den von der Prüfungskommission mitgeteilten geeignetsten Kandidaten Gespräche zur Bestimmung des neuen Direktors/der neuen Direktorin zu führen.

Die drei Bevollmächtigten des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ haben mit den fünf geeignetsten Kandidaten Gespräche zur Bestimmung des neuen Direktors/der neuen Direktorin geführt.

Die Protokolle der Prüfungskommission, sowie die Bewertungen der oben genannten Bevollmächtigten des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ über die Führung der Gespräche mit den fünf geeignetsten Kandidaten, betreffend die Bestellung der neuen Direktorin, des neuen Direktors des ÖBPB ‘Zum Heiligen Geist’, werden zur Kenntnis genommen.

Nach Anhören der Ausführungen des Präsidenten des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“.

Vorangegangene Beschlüsse:

Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 44 vom 08.10.2018 - Ausschreibung eines Auswahlverfahrens für die Ernennung zum/r DirektorIn des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“.

Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 56 vom 11.12.2018 - Auswahlverfahren Direktor/in. Ernennung der Prüfungskommission.

Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 04 vom 22.01.2019 - Kenntnisnahme einer Neuaußschreibung des Auswahlverfahrens zur Ernennung der neuen Direktorin, des neuen Direktors des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ gemäß Artikel 18 des Statutes.

Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ Nr. 10 vom 05.03.2019 - Auswahlverfahren zur Ernennung der neuen Direktorin, des neuen Direktors des ÖBPB „Zum Heiligen Geist“ – Ernennung der Prüfungskommission.

Presupposti:

Con delibera dell'APSP “Santo Spirito” n. 04 del 22.01.2019 il presidente dell'APSP “Santo Spirito” è stato incaricato di indire una nuova procedura di selezione per la nomina di un nuovo direttore/una nuova direttrice per l'APSP “Santo Spirito” ai sensi dell'art. 18 dello statuto, ed è stato autorizzato di adottare e compiere tutte le misure necessarie a tal fine.

Con delibera dell'APSP “Santo Spirito” n. 04 del 22.01.2019 è stata nominata la commissione giudicatrice per la procedura di selezione per la nomina di un nuovo direttore/una nuova direttrice per l'APSP “Santo Spirito” ai sensi dell'Art. 9, co. 1, della L.R. n. 7 del 21.09.2005; con la stessa delibera sono stati nominati tre membri del Consiglio di amministrazione per fare dei colloqui finali con la selezione dei candidati presentata e proposta dalla commissione giudicatrice al fine della nomina del nuovo direttore/della nuova direttrice.

I tre rappresentanti del Consiglio di amministrazione dell'APSP “Santo Spirito” hanno fatto dei colloqui con i cinque candidati più idonei per la nomina del nuovo direttore/della nuova direttrice.

Si prende atto dei verbali della commissione giudicatrice, nonché la valutazione dei suddetti rappresentanti del Consiglio di amministrazione dell'APSP “Santo Spirito” per lo svolgimento del colloquio finale con i cinque candidati più idonei in merito alla nomina del nuovo direttore/nuova direttrice per l'APSP “Santo Spirito”.

Sentite le osservazioni del Presidente dell'APSP “Santo Spirito”.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti:

Delibera del Consiglio di amministrazione dell'APSP „Santo Spirito“ n. 44 del 08.10.2018 - Indizione della procedura di selezione per la nomina a direttrice/direttore dell'APSP “Santo Spirito”.

Delibera del Consiglio di amministrazione dell'APSP „Santo Spirito“ n. 56 del 11.12.2018 - Nomina della commissione giudicatrice.

Delibera del Consiglio di amministrazione dell'APSP „Santo Spirito“ n. 04 del 22.01.2019 - Presa atto della nuova indizione della procedura di selezione per la nomina di una nuova direttrice oppure di un nuovo direttore dell'APSP “Santo Spirito” ai sensi dell'art. 18 dello statuto.

Delibera del Consiglio di amministrazione dell'APSP “Santo Spirito” n. 10 del 22.01.2019 - Procedura di selezione per la nomina di una nuova direttrice oppure di un nuovo direttore dell'APSP “Santo Spirito” – nomina della commissione giudicatrice.

Rechtsgrundlagen:

- Regionalgesetz Nr. 7 vom 21.09.2005 und Durchführungsverordnungen;
- Satzung des ÖBPP "Zum Heiligen Geist";
- Personalordnung des ÖBPP "Zum Heiligen Geist";

Riferimenti normativi:

- Legge regionale n. 7 del 21.09.2005 e regolamenti di esecuzione in forma vigente;
- Statuto dell'APSP "Santo Spirito" esecutivo;
- Regolamento del Personale dell'APSP „Santo Spirito“;

Gelesen, bestätigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident – Il Presidente

Hansjörg Bergmeister

Leitung Finanzen und Personalbüro
Responsabile Finanze ed Ufficio personale
Michael Mitterrutzner

Positives Sichtvermerk verwaltungstechnische
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005). Parere positivo tecnico-amministrativo (articolo 9
comma 4 LR 07/2005).

Leitung Finanzen und Personalbüro **Responsabile Finanze ed Ufficio personale**
Michael Mitterrutzner

Positives Sichtvermerk betreffend die buchhalterische
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005). Parere positivo di regolarità contabile (articolo 9 comma
4 LR 07/2005).

Leitung Finanzen und Personalbüro **Responsabile Finanze ed Ufficio personale**
Michael Mitterrutzner

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT **REFERTO DI PUBBLICAZIONE**

Diese Maßnahme wird auf der Internetseite des
Öffentlichen Betriebes für Pflege- und
Betreuungsdienste „Zum Hl. Geist“ in Brixen am

Il presente provvedimento viene pubblicato sul sito
internet dell’Azienda Pubblica di Servizi alla Persona
“Santo Spirito” di Bressanone il giorno

07.06.2019

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht. per 10 giorni consecutivi.

Leitung Finanzen und Personalbüro **Responsabile Finanze ed Ufficio personale**
Michael Mitterrutzner

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Vorliegender Beschluss ist am

CERTIFICATO DI ESECUITIVITÀ

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

18.06.2019

im Sinne des Art. 20 des geltenden R.G. Nr. 7/2005 ai sensi dell’art. 20 della vigente L.R. N. 7/2005
vollstreckbar geworden.

Die Direktorin **La Direttrice**

Michaela Summerer